

## Auszug aus dem Protokoll des Stadtrats Wetzikon

Sitzung vom 6. Dezember 2017

---

**245 13.07 Humanitäre Hilfe, Hilfsaktionen, Hilfswerke  
Entwicklungshilfe im In- und Ausland für das Jahr 2017, Beitragszusicherungen**

### Ausgangslage

Im Voranschlag 2017 sind für die Entwicklungshilfe im Ausland 30'000 Franken und für die Entwicklungshilfe im Inland 10'000 Franken eingestellt.

Im Verlauf des Jahres 2017 hat der Stadtrat bereits zwei Spenden veranlasst. Der Glückskette wurden gesamthaft 7'000 Franken für die Aktion gegen die Hungersnot in Afrika und für die Sammelaktion "Bondo" überwiesen. Somit reduziert sich der Budgetbetrag auf 33'000 Franken, 25'000 Franken für das Ausland und 8'000 Franken für das Inland.

### Gesuche und Auswahlverfahren

Im laufenden Jahr sind erneut viele Beitragsgesuche bei der Stadt Wetzikon eingetroffen und es muss für die Entwicklungshilfe im In- und Ausland eine Auswahl getroffen werden. Es hat sich bewährt, bekannte Projekte zu unterstützen. Ausserdem sollen weiterhin Projekte von Wetzikon und Umgebung berücksichtigt werden.

Folgende Beitragsgesuche liegen vor:

- Amiciterzomondo: Drittwelt-Projekte in Burundi und Bolivien
- Aqua Alimenta: Nahrung für Kleinbäuerinnen und Kleinbauern in Uganda
- Ärzte ohne Grenzen: Mutter-Kind-Versorgung im Tschad und Nothilfe im Distrik Bol
- Brot für Alle: Kampf gegen Landgrabbing Region Makeni Sierra Leone
- Christlicher Friedensdienst cfd: Ungleiche Machtverteilung für Beduininnen im Negev/Israel
- CO-OPERAID: Grundschulausbildung im Nordwesten Ugandas
- Eco Solidar: Kinder und Jugendliche in Not in Kambodscha
- Green Cross Schweiz: Hilfe für Kinder in Tschernobyl und Vietnam
- Hansueli Homberger: Friedensförderungsprojekt Süd Kivu/Republik Kongo
- Hope Rumänien: Lesen, schreiben und rechnen für Roma-Kinder
- Horyzon: Entwicklungsprogramm für junge motivierte Menschen in Palästina
- Hunger Projekt Schweiz: Weiterentwicklung Mikrofinanz-Programm in Ghana
- International Blue Cross: Sucht vorbeugen – Präventionsarbeit mit Kindern und Jugendlichen, Republik Tschad
- IKRK: Hungerkatastrophen im Jemen, Somalia, Südsudan und Nordosten Nigeria
- IMBEWU: Unterstützung von Kindern und Jugendlichen in den Townships
- Jardin Humano: Unterstützung von Kindern, Jugendlichen und Familien in ärmeren Quartieren in Maracay, Venezuela
- Kinderhilfe Bethlehem: Hilfe für Mütterabteilung im Caritas Baby Hospital in Bethlehem
- Médecins du Monde: Stärkung Gesundheitsversorgung der Mütter im Gesundheitsbezirk Fouban/Kamerun
- Miva Schweiz: Häusliche Gewalt und mehr Ernährungssicherheit für Frauen in Uganda

- Morija: Projekt Colibri-WASH und AEZ Ernährung in Burkina Faso
- Noma-Hilfe Schweiz: Unterstützung gegen die unbekanntete Kinderkrankheit Noma
- Opportunity International Schweiz: Nachhaltige Existenzgrundlagen für arme Familien in der Zentralen Hochebene Haitis
- Para Los Indigenas: Trinkwassersystem Santo Domingo, Aufbau Biolandbau und Kleintierzucht in Ecuador
- Paz Peru: Projekt Casa Isabel
- SolidarMed: Gesundheitsversorgung für ländliche Bevölkerung Afrikas
- Solidar Suisse: Faire Arbeit für Landarbeiterinnen und Strassenhändler in Nicaragua
- SRK: Hungersnot in Afrika
- Stiftung für ökologische Entwicklung: Kamele für Dürregebiete in Kenia
- Swisscontact: Öko-Quartiere in Bolivien, Unterstützung Berufsausbildung in Nepal
- Terre des Hommes Schweiz: Perspektiven für Jugendliche – Projekte in Brasilien, Zimbabwe und Südafrika
- Verein Tautropfen: Kindergarten in Afrika
- Verein Hilfswerk Schweiz El Salvador: Aufbau Werkstatt für Elektrikerlehrlinge
- Vétérinaires Sans Frontières Suisse: Förderung lokale Milchwirtschaft in Westafrika
  
- Entlastungsdienst Schweiz Kanton Zürich: Ambulante Betreuung und Pflege, Unterstützung von pflegenden Angehörigen
- Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration: Rechte für Migrantinnen
- Hope Sozialwerke Schweiz: Migrantentreff, Lebensmittelabgabe und Kleiderabgabe Secondhand
- Insieme Zürcher Oberland: Unterstützung und Entlastung von pflegenden Angehörigen
- Patenschaft Berggemeinden: Diverse Projekte Schweiz
- Schweizer Berghilfe: Diverse Projekte Schweiz
- Schweizerische Flüchtlingshilfe: Integration von Asylsuchenden
- Stiftung Zürcher Lighthouse: 30 Jahre Lighthouse, Anpassung an gesundheitsgesetzliche Rahmenbedingungen
- Stiftung Umwelteinsatz: Einsatz von Jugendlichen für Gemeinden im Berggebiet
- Winterhilfe Zürcher Oberland: Unterstützung von Menschen in Not im Zürcher Oberland
- Zürcher Tierschutz: Förderung Jugendtierschutz

## **Erwägungen**

Für die Entwicklungshilfe im In- und Ausland sind im Voranschlag 2017 total 40'000 Franken eingestellt. Im Verlauf des Jahres 2017 hat der Stadtrat zwei Spenden gemacht. Der Glückskette wurden gesamt-haft 7'000 Franken für die Aktion gegen die Hungersnot in Afrika und für die Sammelaktion "Bondo" überwiesen. Somit reduziert sich der Budgetbetrag auf 33'000 Franken, 25'000 Franken für das Ausland und 8'000 Franken für das Inland.

Mit den restlichen 25'000 Franken für die Entwicklungshilfe im Ausland werden verschiedene Projekte unterstützt. Darunter befinden sich drei Gesuche von Institutionen aus der Region.

Mit den restlichen 8'000 Franken für die Entwicklungshilfe im Inland werden zwei Projekte der Schweizer Berghilfe und der Patenschaft Berggemeinden unterstützt.

## Der Stadtrat beschliesst:

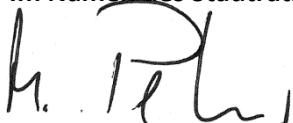
1. Es werden für das Jahr 2017 folgende Entwicklungshilfe-Beiträge zu Lasten Konto 1.155.3670.00 und Konto 1.155.3671.00 ausgerichtet:
  - Amiciterzomondo, Tunnelstrasse 3, 8330 Pädffikon:  
Projekte Burundi und Bolivien Fr. 5'000.00
  - Paz Peru Stiftung, Friedhelm Krieger, Bahnhofstrasse 23,  
8620 Wetzikon: Projekt Casa Isabel in Peru Fr. 5'000.00
  - Hansueli Homberger, Zürcherstrasse 40, 8620 Wetzikon:  
Friedensförderungsprojekt Süd Kivu / Kongo Fr. 5'000.00
  - Aqua Alimenta, Langstrasse 4, 8004 Zürich  
Genügend und gesunde Nahrung für Kleinbäuerinnen und -bauern  
in Uganda Fr. 5'000.00
  - Horyzon, Florastrasse 21, 4600 Olten:  
Wiedereingliederungsprogramm von Jugendlichen in Palästina Fr. 5'000.00
  - Patenschaft Berggemeinden, Asylstrasse 74, 8032 Zürich:  
Projekt: Gemeinde Rossa GR / Lawinenverbauungen Giumella Fr. 4'000.00
  - Schweizer Berghilfe, Soodstrasse 55, 8134 Adliswil:  
Projekt: Zufahrtsstrasse für Bergbauernfamilie im Jura Fr. 4'000.00

Total Ausland Fr. 25'000.00  
Total Inland Fr. 8'000.00

**Total Fr. 33'000.00**
2. Die Stadtkanzlei wird mit dem Vollzug der Auszahlungen und der Information der Begünstigten beauftragt.
3. Dieser Beschluss ist öffentlich.
4. Mitteilung durch Stadtkanzlei an:
  - Abteilung Finanzen
  - Parlamentsdienste (zuhanden Grosser Gemeinderat)

Für richtigen Protokollauszug:

Im Namen des Stadtrats



Marcel Peter, Stadtschreiber

versandt am: 11.12.2017